

Poland-Będzin: Credit granting services
OJ S 162/2020 21/08/2020
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Regulation (EU, Euratom) No 2018/1046

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Miasto Będzin reprezentowane przez Prezydenta Miasta Będzina

National registration number: PL22

Postal address: ul. 11 Listopada 20 pok. 115

Town: Będzin

NUTS code: PL22 Śląskie

Postal code: 42-500

Country: Poland

Contact person: Joanna Tomasik

E-mail: przetargi@um.bedzin.pl

Telephone: +48 322679238

Fax: +48 322679134

Internet address(es):

Main address: www.bedzin.pl

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Udzielenie i obsługa kredytu długoterminowego na pokrycie planowanego w roku 2020 deficytu budżetu oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań Miasta Będzin w kwocie 14 500 000,00 PLN

Reference number: BZP.271.15.2020

II.1.2. Main CPV code

66113000 Credit granting services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest usługa udzielenia i obsługi kredytu długoterminowego na pokrycie planowanego w roku 2020 deficytu budżetu oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań Miasta Będzin w kwocie 14 500 000,00 PLN (słownie: czternaście milionów pięćset tysięcy złotych 00/100).

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 2 091 543,75 PLN

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL22 Śląskie

Main site or place of performance: gmina Będzin

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa udzielenia i obsługi kredytu długoterminowego na pokrycie planowanego w roku 2020 deficytu budżetu oraz spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań Miasta Będzin w kwocie 14 500 000,00 PLN (słownie: czternaście milionów pięćset tysięcy złotych 00/100).
2. Wypłata kredytu nastąpi w terminie i w transzach dostosowanych do potrzeb Zamawiającego na podstawie pisemnej dyspozycji wypłaty, z zastrzeżeniem, że termin wypłaty poszczególnych transz kredytu będzie wynosił nie więcej niż trzy dni robocze od daty złożenia dyspozycji. Ponadto Zamawiający zastrzega, że uruchomienie kredytu w całości nastąpi nie później niż do 31.12.2020.
3. Spłata kredytu następowała będzie w równych kwartalnych ratach w latach 2024–2030 według poniższego harmonogramu:
 - w roku 2024 – 500 000,00 PLN tj. 4 raty po 125 000,00 PLN,
 - w roku 2025 – 1 000 000,00 PLN tj. 4 raty po 250 000,00 PLN,
 - w roku 2026 – 1 000 000,00 PLN tj. 4 raty po 250 000,00 PLN,
 - w roku 2027 – 1 000 000,00 PLN tj. 4 raty po 250 000,00 PLN,
 - w roku 2028 – 3 000 000,00 PLN tj. 4 raty po 750 000,00 PLN,
 - w roku 2029 – 4 000 000,00 PLN tj. 4 raty po 1 000 000,00 PLN,
 - w roku 2030 – 4 000 000,00 PLN tj. 4 raty po 1 000 000,00 PLN.
4. Oprocentowanie kredytu będzie zmienne przez cały okres kredytowania, a odsetki będą naliczane w oparciu o stawkę WIBOR 3M oraz marżę banku, z zastrzeżeniem, że marża banku nie ulegnie zmianie przez cały okres trwania umowy.
5. Odsetki będą naliczane i pobierane od kwoty faktycznego zadłużenia, a Zamawiający będzie powiadamiany o wysokości raty przypadającej do spłaty w terminie do 1 miesiąca przed terminem zapłaty.
6. Odsetki od kredytu będą podlegały spłacie kwartalnej nie później niż do ostatniego dnia miesiąca kończącego kwartał.
7. Odsetki od udzielonego kredytu stanowić będą jedyne wynagrodzenie Wykonawcy z tytułu wykonania umowy kredytowej. Zamawiający nie będzie ponosił żadnych dodatkowych kosztów i opłat związanych z przygotowaniem, udzieleniem i obsługą kredytu.
8. O zmianie oprocentowania Wykonawca będzie każdorazowo zawiadamiał Zamawiającego w formie pisemnej.
9. Wykonawca zobowiązuje się zagwarantować przyjęcie przedterminowej spłaty części lub całości kredytu bez obciążania Zamawiającego dodatkowymi kosztami.

9.1. W przypadku gdy zostanie dokonana nadpłata w spłacie raty kredytu przez Zamawiającego, Bank dokona na wniosek kredytobiorcy zmiany harmonogramu spłat kredytu uwzględniając mniejsze zadłużenie w związku z dokonaną nadpłatą tj.: skrócony zostanie okres spłaty kredytu lub zmniejszenie wysokości spłat bez skracania okresu kredytowania.

9.2. Bank za sporządzenie aneksu do umowy kredytu nie będzie pobierał jakichkolwiek opłat lub prowizji.

10. Zamawiający zastrzega sobie prawo do:

- niewykorzystania pełnej kwoty przyznanego kredytu,
- renegocjacji kwot i terminów spłat kapitału,
- możliwości skrócenia terminu realizacji zamówienia poprzez dokonanie wcześniejszej spłaty kredytu.

11. Zabezpieczeniem spłaty kredytu będzie weksel in blanco wraz z deklaracją wekslową przy kontrasygnacie skarbnika gminy.

12. Powyższe zapisy będą stanowiły istotne postanowienia umowy.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 082-193770](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

The contracting authority will not award any further contracts based on the above prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/07/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Bank Gospodarstwa Krajowego

Town: Warszawa

NUTS code: PL Polska

Country: Poland

E-mail: katowice@bgk.pl

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 2 091 543,75 PLN

Total value of the contract/lot: 2 277 309,71 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.2. Body responsible for mediation procedures

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Zasady, terminy oraz sposób korzystania ze środków ochrony prawnej szczegółowo regulują przepisy działu VI ustawy Pzp – Środki ochrony prawnej (art. 179–198 g ustawy Pzp).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587840

Fax: +48 224587700

Internet address: <http://www.uzp.gov.pl>

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/08/2020